



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1998/L.77/Rev.1  
17 April 1998  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
第五十四届会议  
议程项目 9

### 进一步促进和鼓励人权和基本自由

阿根廷、奥地利、巴西、保加利亚\*、喀麦隆\*、加拿大、佛得角、智利、哥伦比亚\*、哥斯达黎加\*、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃及\*、萨尔瓦多、爱沙尼亚\*、埃塞俄比亚\*、芬兰\*、格鲁吉亚\*、希腊\*、危地马拉、匈牙利\*、冰岛\*、爱尔兰、以色列\*、意大利、日本、拉脱维亚\*、列支敦士登、卢森堡、尼泊尔、荷兰\*、挪威\*、秘鲁、葡萄牙\*、大韩民国、瑞典\*、瑞士\*、前南斯拉夫的马其顿共和国\*、突尼斯、土耳其\*、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉、赞比亚\*和津巴布韦\*：  
决议草案

\* 根据经济及社会理事会各职司委员会会议事规则第 69 条第 3 款。

1998/... .. 《世界人权宣言》五十周年纪念

人权委员会，

回顾《联合国宪章》重申联合国对基本人权、人类的尊严和价值、男女平等权利和大、小国家平等权利的保证，

承认《世界人权宣言》是衡量所有人民和所有国家取得之成就的共同标准，并且是一个灵感的泉源和在人权领域取得随后之进展的一项基础，

关注人权和基本自由没有得到充分、普遍的遵守，在世界各地继续遭到侵犯，人民仍然处于悲惨境地，无法充分享受其公民、文化、经济、政治和社会权利，有些民族仍然未能充分享受其自决权利，

强调需要进一步开展本国的努力并且加强国际合作，以期充分实现人权和基本自由，包括需要增进对《世界人权宣言》和其他国际人权文书的认识，

重申一切人权均具有普遍性、不可分割、相互依存、相互联系，而且国际社会必在相同的立足点上，在全世界以公平、平等的方式和相同的重视程度，处理人权事项，

并重申有必要保证将妇女和女童的人权作为所有人权和基本自由的一个不可剥夺、整体和不可分割的部分予以充分实现，

又重申国际社会必须继续审评自从《宣言》通过以来，在人权领域取得进步的进展情况，查明所遇到的障碍并找出予以克服的途径，

铭记人人有权生活在可充分实现《世界人权宣言》所载权利和自由的社会秩序和国际秩序中，

回顾大会关于在 1998 年 12 月 10 日召开一次全体会议以纪念《世界人权宣言》通过五十周年的决定，

庄严宣告为履行《世界人权宣言》承担义务，以《宣言》作为衡量所有人民和所有国家取得之成就的共同标准，认为《宣言》是进一步促进和保护包括发展权利在内的所有人权和基本自由——政治、经济、社会、公民和文化——的灵感泉源，